

	I	EES-STOFNANIR	
	1.	Sameiginlega EES-nefndin	
	II	EFTA-STOFNANIR	
	1.	Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
	3.	EFTA-dómstóllinn	
2013/EES/55/01		Mál höfðað 3. júlí 2013 af Eftirlitsstofnun EFTA á hendur Íslandi (Mál E-12/13)	1
2013/EES/55/02		Mál höfðað 3. júlí 2013 af Eftirlitsstofnun EFTA á hendur Konungsríkinu Noregi (Mál E-13/13)	2
2013/EES/55/03		Mál höfðað 3. júlí 2013 af Eftirlitsstofnun EFTA á hendur Íslandi (Mál E-14/13)	2
2013/EES/55/04		Mál höfðað 9. júlí 2013 af Eftirlitsstofnun EFTA á hendur Íslandi (Mál E-15/13)	3
2013/EES/55/05		Mál höfðað 9. júlí 2013 af Eftirlitsstofnun EFTA á hendur Íslandi (Mál E-16/13)	3
2013/EES/55/06		Mál höfðað 10. júlí 2013 af Eftirlitsstofnun EFTA á hendur Íslandi (Mál E-17/13) . . .	4
2013/EES/55/07		Mál höfðað 10. júlí 2013 af Eftirlitsstofnun EFTA á hendur Íslandi (Mál E-18/13) . . .	5
	III	ESB-STOFNANIR	
	1.	Framkvæmdastjórnin	
2013/EES/55/08		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6941 – Piper/G+J/G+J RBA) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	6
2013/EES/55/09		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6983 – Steinhoff International Holdings/Kika/Leiner) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	7
2013/EES/55/10		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6992 – Hutchison 3G UK/Telefónica Ireland)	8
2013/EES/55/11		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.7007 – RZB/RBSPK/RWBB)	9

2013/EES/55/12	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.7030 – TPG Opportunities/CaixaBank/Servihabitat) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	10
2013/EES/55/13	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.7048 – Vodafone Group/Vodafone Omnitel) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	11
2013/EES/55/14	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.7049 – CD&R/Harsco Infrastructure) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	12
2013/EES/55/15	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6607 – US Airways/American Airlines)	13
2013/EES/55/16	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6863 – Avnet EMG/MSC Investoren)	13
2013/EES/55/17	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6979 – DSM R&D Solutions/Maastricht UMC-Holding/Device Company JV)	14
2013/EES/55/18	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6994 – Arrow Electronics/CSS Computer Security Solutions Holding)	14
2013/EES/55/19	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.7012 – JBS/Seara/Zenda)	15
2013/EES/55/20	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.7014 – Marubeni/NPIH)	15
2013/EES/55/21	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.7025 – Oiltanking/Macquarie/Chemoil Storage)	16
2013/EES/55/22	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.7026 – Amvest/NPM Capital/DGH Participaties/Jopli Participaties/Erve Hulsgorst Participaties/DLH)	16
2013/EES/55/23	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.7027 – Bregal/ISG)	17
2013/EES/55/24	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.7029 – ZTE Services Deutschland/Altatel-Lucent Network Services)	17
2013/EES/55/25	Upplýsingar sem borist hafa frá aðildarríkjunum um ríkisaðstoð sem veitt hefur verið í samræmi við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 800/2008 þar sem tilgreindir eru tilteknir flokkar aðstoðar sem samrýmast sameiginlega markaðnum til beitingar 87. og 88. gr. sáttmálans (reglugerð um almenna hópundanþágu)	18
2013/EES/55/26	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1016/2010 frá 10. nóvember 2010 um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/125/EB að því er varðar kröfur varðandi visthönnun uppþvottavéla til heimilisnota og framseldrar reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1059/2010 um viðbætur við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/30/ESB að því er varðar orkumerkingar uppþvottavéla til heimilisnota	28

EFTA-STOFNANIR

EFTA-DÓMSTÓLLINN

Mál höfðað 3. júlí 2013 af Eftirlitsstofnun EFTA á hendur Íslandi

2013/EES/55/01

(Mál E-12/13)

Hinn 3. júlí 2013 höfðaði Eftirlitsstofnun EFTA mál fyrir EFTA-dómstólnum á hendur Íslandi; í fyrirsvari eru Xavier Lewis, Clémence Perrin og Catherine Howdle, umboðsmenn Eftirlitsstofnunar EFTA, Rue Belliard 35, B-1040 Bruxelles/Brussel.

Kröfur Eftirlitsstofnunar EFTA eru sem hér segir:

1. Dómstóllinn lýsi yfir að Ísland hafi, með því að láta hjá líða að hrinda í framkvæmd á réttan hátt ákvæðum 1. gr. (15. til 18. mgr., stafl. a) í 19. mgr., stafl. a) í 22. mgr., 23. til 29. mgr., 36. til 37. mgr., 39. til 42. mgr.) og 5. og 6. mgr. 2. gr. gerðarinnar sem um getur í 14. lið, lið 16e og 31. lið IX. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/111/EB frá 16. september 2009 að því er varðar banka sem tengjast miðlægum stofnunum, tiltekna þætti eigin fjár, stórar áhættur, fyrirkomulag eftirlits og áhættustjórnun), með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, innan tilskilins tíma, og með því að láta hjá líða að tilkynna Eftirlitsstofnun EFTA um texta slíkra ákvæða, vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt gerðinni og 7. gr. EES-samningsins
2. Ísland greiði málskostnað.

Lagagrundvöllur, málsvik og lagarök til stuðnings dómkröfunum:

- Í stefnunni kemur fram að Ísland hafi ekki, fyrir 12. nóvember 2012, farið að rökstuddu áliti Eftirlitsstofnunar EFTA frá 12. september 2012 um að hafa látið hjá líða hrinda í framkvæmd á réttan hátt ákvæðum 1. gr. (15. til 18. mgr., stafl. a) í 19. mgr., stafl. a) í 22. mgr., 23. til 29. mgr., 36. til 37. mgr., 39. til 42. mgr.) og 5. og 6. mgr. 2. gr. gerðarinnar sem um getur í 14. lið, lið 16e og 31. lið IX. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/111/EB frá 16. september 2009 að því er varðar banka sem tengjast miðlægum stofnunum, tiltekna þætti eigin fjár, stórar áhættur, fyrirkomulag eftirlits og áhættustjórnun).
- Eftirlitsstofnun EFTA heldur fram að Ísland hafi látið hjá líða að taka gerðina að fullu upp í lög innan tilskilins tíma og tilkynna Eftirlitsstofnun EFTA þar um.

Mál höfðað 3. júlí 2013 af Eftirlitsstofnun EFTA á hendur Konungsríkinu Noregi**2013/EES/55/02****(Mál E-13/13)**

Hinn 3. júlí 2013 höfðaði Eftirlitsstofnun EFTA mál fyrir EFTA-dómstólnum á hendur Konungsríkinu Noregi; í fyrirvari eru Xavier Lewis og Catherine Howdle, umboðsmenn Eftirlitsstofnunar EFTA, Rue Belliard 35, B-1040 Bruxelles/Brussel.

Kröfur Eftirlitsstofnunar EFTA eru sem hér segir:

1. Dómstóllinn lýsi yfir að Konungsríkið Noregur hafi, með því að láta hjá líða að taka 1. mgr. 37. gr. gerðarinnar, sem um getur í lið 23b í IX. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið, upp í lög á réttan hátt (þ.e. tilskipun 2005/60/EB um ráðstafanir gegn því að fjármálakerfið sé notað til peningaþvættis og til fjármögnunar hryðjuverkamanna), með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, vanefnt skuldbindingar sínar sem leiða af þeirri gerð og 7. gr. EES-samningsins.
2. Konungsríkið Noregur greiði málskostnað.

Lagagrundvöllur, málsvik og lagarök til stuðnings dómkröfunum:

- Í stefnunni kemur fram að Konungsríkið Noregur hafi látið hjá líða að taka gerðina, sem um getur í lið 23b í IX. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, upp í lög á réttan hátt.
- Eftirlitsstofnun EFTA heldur fram að norsk lög hafi ekki tryggt árangursríkt eftirlit með starfsemi tiltekinnar einstaklinga sem falla undir gildissvið tilskipunarinnar. Eftirlitsstofnun EFTA heldur einnig fram að norska ríkið hafi ekki gripið til neinna aðgerða til að ráða bót á annmörkum á landslögum.
- Eftirlitsstofnun EFTA heldur fram að núverandi staða í Noregi teljist viðvarandi brot á skuldbindingum norska ríkisins um að taka tilskipun 2005/60/EB upp í norsk lög, eins og hún hefur verið felld inn í viðauka við EES-samninginn.

Mál höfðað 3. júlí 2013 af Eftirlitsstofnun EFTA á hendur Íslandi**2013/EES/55/03****(Mál E-14/13)**

Hinn 3. júlí 2013 höfðaði Eftirlitsstofnun EFTA mál fyrir EFTA-dómstólnum á hendur Íslandi; í fyrirvari eru Xavier Lewis, Gjermund Mathisen og Auður Ýr Steinarsdóttir, umboðsmenn Eftirlitsstofnunar EFTA, Rue Belliard 35, B-1040 Bruxelles/Brussel.

Kröfur Eftirlitsstofnunar EFTA eru sem hér segir:

1. Dómstóllinn lýsi yfir að Ísland hafi, með því að fella ekki úr gildi mismun á meðferð samruna innlendra félaga annars vegar og samruna félaga yfir landamæri hins vegar vegna beitingar 1. mgr. 51. gr. laga nr. 90/2003 um tekjuskatt, vanefnt skuldbindingar sínar sem leiða af 31. og 40. gr. samningsins um Evrópska efnahagssvæðið.
2. Ísland greiði málskostnað.

Lagagrundvöllur, málsvik og lagarök til stuðnings dómkröfunum:

- Í stefnu Eftirlitsstofnunar EFTA kemur fram að Ísland hafi vanefnt skuldbindingar sínar að því er varðar staðfesturétt og frjálsa fjármagnsflutninga samkvæmt 31. og 40. gr. samningsins um Evrópska efnahagssvæðið (EES-samningsins) með því að skattleggja þegar í stað eignir og hluti í félögum sem renna saman yfir landamæri við félög sem hafa staðfestu í öðrum EES-ríkjum og hluthafa í slíkum félögum, en skattur er ekki lagður þegar í stað á sams konar viðskipti á íslensku yfirráðasvæði.
- Eftirlitsstofnun EFTA heldur fram að mismunandi meðferð á samruna innlendra félaga annars vegar og samruna félaga yfir landamæri hins vegar sé ekki réttlæt看leg og því samrýmist hún ekki 31. og 40. gr. EES-samningsins.

Mál höfðað 9. júlí 2013 af Eftirlitsstofnun EFTA á hendur Íslandi**2013/EES/55/04****(Mál E-15/13)**

Hinn 9. júlí 2013 höfðaði Eftirlitsstofnun EFTA mál fyrir EFTA-dómstólnum á hendur Íslandi; í fyrirsvári eru Markus Schneider og Catherine Howdle, umboðsmenn Eftirlitsstofnunar EFTA, Rue Belliard 35, B-1040 Bruxelles/Brussel.

Kröfur Eftirlitsstofnunar EFTA eru sem hér segir:

1. Dómstóllinn lýsi yfir að Ísland hafi, i) með því að setja ekki eða ii) tilkynna Eftirlitsstofnun EFTA tafarlaust um ákvæði sem eru nauðsynleg til að taka gerðina, sem um getur í lið 7d í XIX. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið, upp í lög (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/22/EB frá 23. apríl 2009 um að setja lögbann til verndar hagsmunum neytenda), með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, innan tilskilins tíma, vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt gerðinni og 7. gr. EES-samningsins.
2. Ísland greiði málskostnað.

Lagagrundvöllur, málsvik og lagarök til stuðnings dómkröfunum:

- Í stefnu Eftirlitsstofnunar EFTA kemur fram að Ísland hafi ekki, fyrir 5. nóvember 2012, farið að rökstuddu áliti Eftirlitsstofnunar EFTA frá 5. september 2012 um að hafa látið hjá líða að taka upp í íslensk lög tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/22/EB frá 23. apríl 2009 um að setja lögbann til verndar hagsmunum neytenda (gerðina), sem um getur í lið 7d í XIX. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn.
- Eftirlitsstofnun EFTA heldur fram að hún hafi engar upplýsingar undir höndum sem bendi til að gerðin hafi að fullu verið tekin upp í lög.

Mál höfðað 9. júlí 2013 af Eftirlitsstofnun EFTA á hendur Íslandi**2013/EES/55/05****(Mál E-16/13)**

Hinn 9. júlí 2013 höfðaði Eftirlitsstofnun EFTA mál fyrir EFTA-dómstólnum á hendur Íslandi; í fyrirsvári eru Markus Schneider og Catherine Howdle, umboðsmenn Eftirlitsstofnunar EFTA, Rue Belliard 35, B-1040 Bruxelles/Brussel.

Kröfur Eftirlitsstofnunar EFTA eru sem hér segir:

1. Dómstóllinn lýsi yfir að íslenska ríkið hafi, i) með því að setja ekki eða ii) tilkynna Eftirlitsstofnun EFTA tafarlaust um ákvæði sem eru nauðsynleg til að taka gerðina, sem um getur í lið 7b í XIX. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið, upp í lög (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/122/EB frá 14. janúar 2009 um neytendavernd að því er varðar tiltekna þætti skiptileigusamninga, samninga um orlofskosti til langs tíma, endursölu- og skiptasamninga), með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, innan tilskilins tíma, vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt gerðinni og 7. gr. EES-samningsins.
2. Ísland greiði málskostnað.

Lagagrundvöllur, málsvik og lagarök til stuðnings dómkröfunum:

- Í stefnu Eftirlitsstofnunar EFTA kemur fram að Ísland hafi ekki, fyrir 11. september 2012, farið að rökstuddu áliti Eftirlitsstofnunar EFTA frá 11. júlí 2012 um að hafa látið hjá líða að taka upp í íslensk lög tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/122/EB frá 14. janúar 2009 um neytendavernd að því er varðar tiltekna þætti skiptileigusamninga, samninga um orlofskosti til langs tíma, endursölu- og skiptasamninga (gerðina), sem um getur í lið 7b í XIX. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn.
- Eftirlitsstofnun EFTA heldur fram að hún hafi engar upplýsingar undir höndum sem bendi til að gerðin hafi að fullu verið tekin upp í lög.

Mál höfðað 10. júlí 2013 af Eftirlitsstofnun EFTA á hendur Íslandi
(Mál E-17/13)

2013/EES/55/06

Hinn 10. júlí 2013 höfðaði Eftirlitsstofnun EFTA mál fyrir EFTA-dómstólnum á hendur Íslandi; í fyrirvari eru Xavier Lewis og Clémence Perrin, umboðsmenn Eftirlitsstofnunar EFTA, Rue Belliard 35, B-1040 Bruxelles/Brussel.

Kröfur Eftirlitsstofnunar EFTA eru sem hér segir:

1. Dómstóllinn lýsi yfir að Ísland hafi, með því að i) setja ekki eða ii) tilkynna Eftirlitsstofnun EFTA tafarlaust um ákvæði sem eru nauðsynleg til að hrinda í framkvæmd 2. gr. gerðarinnar sem um getur í fyrsta undirlið í lið 16b í IX. viðauka og í fyrsta undirlið í 4. lið XII. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/44/EB frá 6. maí 2009 um breytingu á tilskipun 98/26/EB um endanlegt uppgjör í greiðslukerfum og uppgjörskerfum fyrir verðbréf og tilskipun 2002/47/EB um samninga um fjárhagslegar tryggingarráðstafanir að því er varðar tengd kerfi og skuldakröfur), með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, innan tilskilins tíma, vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt gerðinni og 7. gr. EES-samningsins.
2. Ísland greiði málskostnað.

Lagagrundvöllur, málsvik og lagarök til stuðnings dómkröfunum:

- Í stefnu Eftirlitsstofnunar EFTA kemur fram að Ísland hafi ekki, fyrir 12. nóvember 2012, farið að rökstuddu álit Eftirlitsstofnunar EFTA frá 12. september 2012 um að hafa látið hjá líða að taka upp í lög landsins 2. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/44/EB frá 6. maí 2009 um breytingu á tilskipun 98/26/EB um endanlegt uppgjör í greiðslukerfum og uppgjörskerfum fyrir verðbréf og tilskipun 2002/47/EB um samninga um fjárhagslegar tryggingarráðstafanir að því er varðar tengd kerfi og skuldakröfur (gerðina), sem um getur í fyrsta undirlið í lið 16b í IX. viðauka og í fyrsta undirlið í 4. lið XII. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn.
- Eftirlitsstofnun EFTA heldur fram að Ísland hafi ekki deilt um að lögleiðingu 2. gr. gerðarinnar hafi ítrekað seinkað. Eftirlitsstofnun EFTA heldur þess vegna fram að Ísland hafi vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt 3. gr. gerðarinnar og 7. gr. EES-samningsins með því að setja ekki eða tilkynna um ákvæði sem eru nauðsynleg til að taka 2. gr. gerðarinnar upp í lög innan tilskilins tíma.

Mál höfðað 10. júlí 2013 af Eftirlitsstofnun EFTA á hendur Íslandi
(Mál E-18/13)

2013/EES/55/07

Hinn 10. júlí 2013 höfðaði Eftirlitsstofnun EFTA mál fyrir EFTA-dómstólnum á hendur Íslandi; í fyrirsvári eru Xavier Lewis, Auður Ýr Steinarsdóttir og María Moustakali, umboðsmenn Eftirlitsstofnunar EFTA, Rue Belliard 35, B-1040 Bruxelles/Brussel.

Kröfur Eftirlitsstofnunar EFTA eru sem hér segir:

1. Dómstóllinn lýsi yfir að Ísland hafi, i) með því að setja ekki eða ii) tilkynna Eftirlitsstofnun EFTA tafarlaust um ákvæði sem eru nauðsynleg til að taka gerðina, sem um getur í lið 21ar í XX. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið, upp í lög (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2001/81/EB frá 23. október 2001 um landsbundin efri mörk losunar fyrir tiltekin loftmengunarefni), með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, innan tilskilins tíma, vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt gerðinni og 7. gr. EES-samningsins.
2. Ísland greiði málskostnað.

Lagagrundvöllur, málsvik og lagarök til stuðnings dómkröfunum:

- Í stefnu Eftirlitsstofnunar EFTA kemur fram að Ísland hafi ekki, fyrir 3. desember 2012, farið að rökstuddu álitum Eftirlitsstofnunar EFTA frá 3. október 2012 um að hafa látið hjá líða að taka upp í lög landsins tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2001/81/EB frá 23. október 2001 um landsbundin efri mörk losunar fyrir tiltekin loftmengunarefni (gerðina), sem um getur í lið 21ar í XX. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn.
- Eftirlitsstofnun EFTA heldur fram að Ísland hafi ekki deilt um að tafir hafi enn orðið á lögleiðingu 2. gr. gerðarinnar og að hún hafi engar upplýsingar undir höndum sem bendi til að gerðin hafi að fullu verið tekin upp í lög. Eftirlitsstofnun EFTA heldur þess vegna fram að Ísland hafi vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt 15. gr. gerðarinnar, sbr. ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 149/2009, og samkvæmt 7. gr. EES-samningsins með því að setja ekki eða tilkynna um ákvæði sem eru nauðsynleg til að taka gerðina upp í lög innan tilskilins tíma.

ESB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja

2013/EES/55/08

(mál COMP/M.6941 – Piper/G+J/G+J RBA)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 27. september 2013 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýska fyrirtækið Piper Verlag GmbH („Piper“), sem tilheyrir sænsku Bonnier-samsteypunni („Bonnier“), öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í þýska fyrirtækinu G+J/RBA GmbH & Co. KG („G+J/RBA“). Hitt fyrirtækið sem er með í kaupunum er hið þýska G+J AG & Co. KG („G+J“), sem tilheyrir þýsku Bertelsmann-samsteypunni („Bertelsmann“). Piper öðlast einnig með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í nýstofnuðu, þýsku fyrirtæki, National Geographic Buchgesellschaft mbH („NGB“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Bonnier: gefur út bækur, fræðirit og tímarit og veitir þjónustu á sviði útvarps og sjónvarps
 - Bertelsmann: útgáfa og dreifing fræðirita og tímarita og viðbótarefnis á netinu; útvarps- og sjónvarpsútsendingar, framleiðsla sjónvarpsefnis, bókaútgáfa og útivistunarþjónusta á viðskiptaaðferðum
 - G+J/RBA: útgáfa fræðirita, tímarita og tengdra vara, einkum dagatala, ferðahandbóka og DVD diska
 - NGB: bókaútgáfa
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 290, 5. október 2013). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6941 – Piper/G+J/G+J RBA, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2013/EES/55/09****(mál COMP/M.6983 – Steinhoff International Holdings/Kika/Leiner)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 1. október 2013 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem suður-afríska fyrirtækið Steinhoff International Holdings Limited („Steinhoff“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í austurrísku fyrirtækjunum Rudolf Leiner Gesellschaft m.b.H. og LKM Beteiligungsgesellschaft m.b.H. (einu nafni „Kika og Leiner“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Steinhoff: starfsemi um heim allan á sviði smásölu. Í Evrópu rekur Steinhoff smásöluverslanir sem selja, m.a. húsgögn, eldhús, heimilisvörur, skrautmuni fyrir heimili og rafmagnstæki. Steinhoff framleiðir einnig og selur húsgögn í heildsölu í Evrópu og veitir tiltekna þjónustu á sviði vöruferlisstjórnunar, aðfangakeðjustjórnunar og vörugeymslu
 - Kika og Leiner: reka smásöluverslanir, einkum í Austurríki, þar sem seld eru húsgögn, eldhús, heimilisvörur, skrautmuni fyrir heimili og lítill rafmagnstæki
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 292, 8. október 2013). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6983 – Steinhoff International Holdings/Kika/Leiner, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6992 – Hutchison 3G UK/Telefónica Ireland)

2013/EES/55/10

1. Framkvæmdastjórninni barst 1. október 2013 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem breska fyrirtækið Hutchison 3G UK Holdings Limited („H3G“), sem lýtur yfirráðum hongkongska fyrirtækisins Hutchison Whampoa Limited („Hutchison“), öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í írski fyrirtækinu Telefónica Ireland Limited („O2 Ireland“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - H3G: rekur farsímanet á Írlandi fyrir milligöngu dótturfélags síns, Hutchison 3G Ireland Limited (Three). Dótturfélagið veitir farsímaþjónustu, upphafstengingarþjónustu símtala fyrir farsíma, lúkningartengingu símtala fyrir farsíma, þjónustu á sviði heildsöluaðgangs, alþjóðlega reikiþjónustu og aðra farsímaþjónustu
 - O2 Ireland: rekur farsímanet á Írlandi. O2 Ireland veitir farsímaþjónustu til viðskiptavina í smásölu, upphafstengingarþjónustu símtala fyrir farsíma, lúkningartengingu símtala fyrir farsíma, þjónustu á sviði heildsöluaðgangs, alþjóðlega reikiþjónustu og aðra farsímaþjónustu
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 293, 9. október 2013). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6992 – Hutchison 3G UK/Telefónica Ireland, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.7007 – RZB/RBSPK/RWBB)

2013/EES/55/11

1. Framkvæmdastjórninni barst 30. september 2013 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem fyrirtækið Raiffeisen Zentralbank Österreich AG („RZB“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í fyrirtækjunum Raiffeisen Bausparkasse GmbH („RBSPK“) og Raiffeisen Wohnbaubank AG („RWBB“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - RZB: meginstoð Raiffeisen Bankengruppe Österreich („RBG“) og veitir sem slík RBG lykilþjónustu, m.a. markaðsþjónustu og vörumerkjaumsýslu, lausafjárstuðning og lausafjárþýringu, o.fl.
 - RBSPK: fjármögnun viðhalds og endurbóta á húsnæði í Austurríki, með áherslu á sparnaðarleidir
 - RWBB: sem fjárvörsluaðili aðildarbanka gefur félagið út skattfrjáls húsnæðisskuldabréf og flytur arðinn til aðildarbanka sem svo lána það fjármagn viðskiptavinum vegna húsnæðiskaupa
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 292, 8. október 2013). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.7007 – RZB/RBSPK/RWBB, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2013/EES/55/12****(mál COMP/M.7030 – TPG Opportunities/CaixaBank/Servihabitat)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 27. september 2013 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið TPG Opportunities Partners, L.P. („TPG Opportunities“), sem lýtur yfirráðum TPG-samsteypunnar, ásamt CaixaBank, S.A., sem lýtur yfirráðum spænska fyrirtækisins Caixa d’Estalvis I Pensions de Barcelona („La Caixa“) öðlast með hlutafjárkaupum í nýstofnuðu, sameiginlegu fyrirtæki í sameiningu yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í spænska fyrirtækinu Servihabitat Gestion Inmobiliaria, S.L.U („Servihabitat“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - TPG Opportunities: hluti TPG-samsteypunnar, fjárfestingarfyrirtækis í einkaeigu sem starfar á heimsvísu og hefur umsýslu með sjóðum sem fjárfesta í margvíslegum félögum með uppkaupum og endurskipulagningu
 - CaixaBank: banki sem lýtur yfirráðum Caixa, endanlegs móðurfélags Caixa-samsteypunnar („Caixa-samsteypun“). CaixaBank fer, innan Caixa-samsteypunnar, fyrir samþættum fjármálahópi sem stundar bankastarfsemi, váttryggingasölu og rekur lífeyris- og fjárfestingarsjóði, aðallega á Spáni, en einnig á alþjóðavettvangi með samstarfi við stór fjármálafyrirtæki, svo og fyrir milligöngu nets umboðsmannaskrifstofa og rekstrareininga í nokkrum löndum innan ESB og utan
 - Servihabitat: tilheyrir CaixaBank sem stendur, veitir þjónustu á sviði húsnæðiskaupa
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 292, 8. október 2013). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.7030 – TPG Opportunities/CaixaBank/Servihabitat, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.7048 – Vodafone Group/Vodafone Omnitel)

2013/EES/55/13

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 30. september 2013 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem breska fyrirtækið Vodafone Group Plc („Vodafone Group“) öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í ítalska fyrirtækinu Vodafone Omnitel NV („Vodafone Omnitel“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Vodafone Group: eignarhaldsfélag fyrirtækjasamsteypu á heimsvísu sem rekur farsímanet og veitir tengda fjarskiptaþjónustu, m.a. talsímaþjónustu, skilaboðþjónustu, gagna- og efnisþjónustu, símboðþjónustu og virðisaukandi netþjónustu
 - Vodafone Omnitel: sameiginlegt félag Vodafone Group og Verizon Business International Holdings B.V. Veitir farsímaþjónustu (bæði í heildsölu og smásölu) og rekur fastlínunet og símaþjónustu (bæði í heildsölu og smásölu, m.a. internetþjónustu í smásölu) á Ítalíu
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 293, 9. október 2013). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.7048 – Vodafone Group/Vodafone Omnitel, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.7049 – CD&R/Harsco Infrastructure)**

2013/EES/55/14

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 30. september 2013 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem fyrirtæki Clayton, Dubilier & Rice Fund IX, L.P., sem lýtur yfirráðum bandaríska fyrirtækisins Clayton, Dubilier & Rice („CD&R“), öðlast með hlutafjár- og eignakaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í grunnvirkjadeild bandaríska fyrirtækisins Harsco Corporation („Harsco Infrastructure“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - CD&R: fyrirtæki með aðsetur í Bandaríkjunum sem fjárfestir í óskráðum félögum og á oft frumkvæði að, skipuleggur og leiðir uppkaup stjórnenda á hlutafé, stefnumótandi fjárfestingar í minnihlutaeign og aðrar stefnumótandi fjárfestingar
 - Harsco Infrastructure: nú ein fjögurra rekstrareininga Harsco Corporation. Veitir þjónustu á sviði stillansa, festinga, forskölunar og annarrar aðgangstengdrar þjónustu fyrir byggingarverkefni, svo og verkefnastjórnun fyrir iðnað, tækjaleigu og uppsetningar um heim allan
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 292, 8. október 2013). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.7049 – CD&R/Harsco Infrastructure, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6607 – US Airways/American Airlines)

2013/EES/55/15

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 5. ágúst 2013 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004, sbr. 2. mgr. sömu greinar. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32013M6607. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6863 – Avnet EMG/MSC Investoren)

2013/EES/55/16

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 4. september 2013 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32013M6863. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6979 – DSM R&D Solutions/Maastricht UMC-Holding/Device
Company JV)**

2013/EES/55/17

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 4. október 2013 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á hollensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32013M6979. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6994 – Arrow Electronics/CSS Computer Security Solutions
Holding)**

2013/EES/55/18

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 2. október 2013 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32013M6994. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.7012 – JBS/Seara/Zenda)

2013/EES/55/19

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 20. september 2013 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflað b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32013M7012. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.7014 – Marubeni/NPIH)

2013/EES/55/20

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 24. september 2013 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflað b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32013M7014. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.7025 – Oiltanking/Macquarie/Chemoil Storage)**

2013/EES/55/21

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 23. september 2013 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflað b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32013M7025. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.7026 – Amvest/NPM Capital/DGH Participaties/Jopli Participaties/
Erve Hulsgorst Participaties/DLH)**

2013/EES/55/22

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 2. október 2013 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflað b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32013M7026. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.7027 – Bregal/ISG)

2013/EES/55/23

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 13. september 2013 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflað b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32013M7027. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.7029 – ZTE Services Deutschland/Altatel-Lucent Network Services)

2013/EES/55/24

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 24. september 2013 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflað b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32013M7029. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Upplýsingar sem borist hafa frá aðildarríkjunum um ríkisaðstoð sem veitt hefur verið í samræmi við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 800/2008 þar sem tilgreindir eru tilteknir flokkar aðstoðar sem samrýmast sameiginlega markaðnum til beitingar 87. og 88. gr. sáttmálans (reglugerð um almenna hópundanþágu)

2013/EES/55/25

Tilvísunarnúmer Málsnúmer:	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðarkerfis eða heiti fyrirtækis sem þiggur sérákvæðna viðbótaraðstoð	Upplýsingarnar birtust í
SA.36218 (13/X)	Pólland	Poznański Stafl a) í 3. mgr. 107. gr.	Pomoc dla Samsung Electronics Poland Manufacturing Sp. z o.o.	Stjtið. ESB C 205, 19.7.2013, bls. 12
SA.36308 (13/X)	Finnland	Suomi/Finland Stafl c) í 3. mgr. 107. gr., Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Uusiutuvan energian sekä energian säästö ja tehokkuuden RPA-tuki 2013	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 1
SA.36322 (13/X)	Spánn	Espana Blönduð aðstoð, Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar, Stafl c) í 3. mgr. 107. gr., Stafl a) í 3. mgr. 107. gr.	Plan de Impulso al Medio Ambiente «PIMA Aire» para la adquisición de vehículos comerciales	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 2
SA.36396 (13/X)	Holland	Delft En Westland Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Verordening toepassing zonne-energie agrarische opstallen	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 3
SA.36403 (13/X)	Ítalía	Basilicata Stafl a) í 3. mgr. 107. gr.	Sostegno all'internazionalizzazione delle PMI Lucane	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 4
SA.36404 (13/X)	Ítalía	Lombardia Stafl c) í 3. mgr. 107. gr.	Dote Lavoro – Avviso Dote lavoro Inserimento e Reinserimento lavorativo Persone Svantaggiate	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 5
SA.36416 (13/X)	Þýskaland	Bayern Stafl c) í 3. mgr. 107. gr.	Bayern: Erwerb von Büroflächen für das KBM e.V.	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 5
SA.36435 (13/X)	Bretland	London Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Bethnal Green Ventures - Access to Innovation Advisory Services / Risk Capital	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 6
SA.36437 (13/X)	Bretland	Inner London Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Wayra UnLTD - Access to Innovation Advisory Services / Business Support Services	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 7
SA.36469 (13/X)	Holland	Noord-Brabant Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Excelleren in Brabant	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 8
SA.36568 (13/X)	Ítalía	Lombardia Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Realizzazione di progetti di ricerca industriale e sviluppo sperimentale nel settore delle smart cities and communities	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 9
SA.36587 (13/X)	Ítalía	Liguria Blönduð aðstoð	Por FESR 2007-2013 Asse 1 linea di attività 1.2.4 «Ingegneria finanziaria» - fondo prestiti rimborsabili	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 10
SA.36589 (13/X)	Spánn	Asturias Stafl c) í 3. mgr. 107. gr.	Ayudas para la ejecución de proyectos de I+D+i	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 11
SA.36614 (13/X)	Ungverjaland	Hungary Stafl a) í 3. mgr. 107. gr., Stafl c) í 3. mgr. 107. gr.	A fejlesztési adókedvezmény energiahatékonyságot szolgáló beruházási jogcíme	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 11
SA.36617 (13/X)	Eistland	Estonia Stafl a) í 3. mgr. 107. gr.	Turismitoode arendamise toetamise meede	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 12

Tilvísunar- númer Málsnúmer:	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðarkerfis eða heiti fyrirtækis sem þiggur sérákvæðna viðbótaraðstoð	Upplýsingarnar birtust í
SA.36623 (13/X)	Þýskaland	Mecklenburg- Vorpommern Stafl a) í 3. mgr. 107. gr.	Richtlinie zur Gewährung von Darlehen zur Förderung von Klimaschutz-Projekten in Mecklenburg-Vorpommern (Klimaschutz-Darlehensprogramm)	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 13
SA.36044 (13/X)	Ítalía	Calabria Stafl a) í 3. mgr. 107. gr.	Pacchetti Integrati di Agevolazioni (P.I.A.)2010	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 15
SA.36045 (13/X)	Ítalía	Calabria Stafl a) í 3. mgr. 107. gr.	Pacchetti Integrati Agevolati (P.I.A.) - 2008	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 16
SA.36078 (13/X)	Ítalía	Calabria Stafl a) í 3. mgr. 107. gr.	Contratto di Investimento Industria, Artigianato e Servizi 2008	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 17
SA.36134 (13/X)	Slóvakía	Západné Slovensko, Stredné Slovensko, Východné Slovensko Stafl a) í 3. mgr. 107. gr.	Schéma štátnej pomoci na podporu zavádzania inovatívnych a vyspelých technológií v priemysle a v službách	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 18
SA.36189 (13/X)	Portúgal	Continente, Acores, Madeira Stafl c) í 3. mgr. 107. gr.	Linha de Apoio à Qualificação da Oferta	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 19
SA.36226 (13/X)	Lettland	Stafl a) í 3. mgr. 107. gr.	Darbības programmas "Uzņēmējdarbība un inovācijas" papildinājuma 2.1.1.1. aktivitātes "Atbalsts zinātnei un pētniecībai" otrā projekta iesniegumu atlases kārtā.	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 20
SA.36232 (13/X)	Þýskaland	Bayern Blönduð aðstoð	Förderprogramm „Hochtechnologien für das 21. Jahrhundert“	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 21
SA.36256 (13/X)	Danmörk	Stafl c) í 3. mgr. 107. gr., Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Miljøministeriets Program for grøn Teknologi	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 22
SA.36316 (13/X)	Þýskaland	Hamburg Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Energiesparendes Bauen – Förderrichtlinie für die Gewährung von Zuschüssen im energiesparenden Wohnungsbau in Hamburg	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 23
SA.36378 (13/X)	Austurríki	Österreich Stafl c) í 3. mgr. 107. gr., Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Klima:aktiv mobil	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 24
SA.36384 (13/X)	Slóvenía	Slovenia Stafl a) í 3. mgr. 107. gr.	Program za spodbujanje tehnološkega razvoja in inovacij v letu 2013	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 25
SA.36452 (13/X)	Þýskaland	Berlin Stafl c) í 3. mgr. 107. gr.	Förderung der Berufsausbildung im Land Berlin (Förderung von weiblichen Auszubildenden)	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 26
SA.36453 (13/X)	Þýskaland	Berlin Stafl c) í 3. mgr. 107. gr.	Förderung der Berufsausbildung im Land Berlin (Übernahme von Auszubildenden)	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 27
SA.36454 (13/X)	Þýskaland	Berlin Stafl c) í 3. mgr. 107. gr.	Förderung der Berufsausbildung im Land Berlin (Förderung des Besuchs einer Berufsschule oder überbetrieblichen Berufsbildungsstätte außerhalb Berlins bei Splitterberufen)	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 28

Tilvísunar- númer Málsnúmer:	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðarkerfis eða heiti fyrirtækis sem þiggur sérákvæðna viðbótaraðstoð	Upplýsingarnar birtust í
SA.36455 (13/X)	Þýskaland	Berlin Stafl c) í 3. mgr. 107. gr.	Förderung der Berufsausbildung im Land Berlin (Förderung von auf dem Arbeitsmarkt benachteiligten Jugendlichen)	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 29
SA.36456 (13/X)	Þýskaland	Berlin Stafl c) í 3. mgr. 107. gr.	Förderung der Berufsausbildung im Land Berlin (Verbundausbildung)	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 30
SA.36457 (13/X)	Þýskaland	Berlin Stafl c) í 3. mgr. 107. gr.	Förderung der Berufsausbildung im Land Berlin (Förderung von Alleinerziehenden)	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 31
SA.36504 (13/X)	Holland	Flevoland Stafl a) í 3. mgr. 107. gr.	Regeling Technologische Innovatie en Milieu Innovatie 2008-2013 (TMI-regeling 2008-2013).	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 32
SA.36660 (13/X)	Bretland	Birmingham Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Key Fund North – Access to Innovation Advisory Services / Business Support Services	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 33
SA.36661 (13/X)	Bretland	Inner London – West Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Grant to Hub Launchpad – Access to Innovation Advisory Services / Business Support Services	Stjtið. ESB C 213, 26.7.2013, bls. 34
SA.36402 (13/X)	Búlgaría	Bulgaria Stafl a) í 3. mgr. 107. gr.	Национална регионална инвестиционна помощ и регионална помощ за заетост	Stjtið. ESB C 230, 8.8.2013, bls. 1
SA.36502 (13/X)	Svíþjóð	Sverige Stafl c) í 3. mgr. 107. gr., Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Bidrag till åtgärder för en effektiv och miljöanpassad energiförsörjning	Stjtið. ESB C 230, 8.8.2013, bls. 2
SA.36604 (13/X)	Grikkland	Thessalia, Ipeiros, Ionia Nisia, Dytiki Ellada, Sterea Ellada, Voreio Aigaio, Anatoliki Makedonia, Thraki, Dytiki Makedonia, Notio Aigaio, Peloponnisos, Attiki, Kriti, Kentriki Makedonia Stafl a) í 3. mgr. 107. gr., Stafl c) í 3. mgr. 107. gr.	Bilateral RTD Cooperation Greece – Germany 2013 – 2015	Stjtið. ESB C 230, 8.8.2013, bls. 3
SA.36613 (13/X)	Austurríki	Tirol Blönduð aðstoð	Tiroler Förderung von emissionsarmen schweren LKW und Auto-/ Omnibussen der Euro- Klasse VI	Stjtið. ESB C 230, 8.8.2013, bls. 5
SA.36615 (13/X)	Ungverja- land	Baranya, Somogy, Tolna, Borsod-Abaúj-Zemplén, Heves, Nógrád, Hajdú- Bihar, Jász-Nagykun- Szolnok, Szabolcs- Szatmár-Bereg, Bács- Kiskun, Békés, Csongrád Stafl a) í 3. mgr. 107. gr.	Szociális hozzájárulási adó és szakképzési hozzájárulás kedvezmény a szabad vállalkozási zónák területén	Stjtið. ESB C 230, 8.8.2013, bls. 5
SA.36616 (13/X)	Ungverja- land	Baranya, Somogy, Tolna, Borsod-Abaúj-Zemplén, Heves, Nógrád, Hajdú- Bihar, Jász-Nagykun- Szolnok, Szabolcs- Szatmár-Bereg, Bács- Kiskun, Békés, Csongrád Stafl a) í 3. mgr. 107. gr.	A fejlesztési adókedvezmény szabad vállalkozási zónák területén megvalósított beruházási jogcíme	Stjtið. ESB C 230, 8.8.2013, bls. 7

Tilvísunar- númer Málsnúmer:	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðarkerfis eða heiti fyrirtækis sem þiggur sérákvæðna viðbótaraðstoð	Upplýsingarnar birtust í
SA.36648 (13/X)	Spánn	Espana Stafl a) í 3. mgr. 107. gr., Stafl c) í 3. mgr. 107. gr., Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar, Blönduð aðstoð	Fomento de la producción ecológica	Stjtið. ESB C 230, 8.8.2013, bls. 7
SA.36652 (13/X)	Þýskaland	Bayern Stafl c) í 3. mgr. 107. gr., Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Richtlinien zur Förderung innovativer und energieeffizienter Technologien im Schienenverkehr sowie Investitionen in die Optimierung logistischer Abläufe im Verkehrsbereich (BayITOL)	Stjtið. ESB C 230, 8.8.2013, bls. 9
SA.36733 (13/X)	Þýskaland	Baden-Württemberg Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Förderprogramm Klimaschutz- Plus, Allgemeiner Teil, CO ² - Minderungsprogramm und Modellprojekte für Träger von Krankenhäusern	Stjtið. ESB C 230, 8.8.2013, bls. 10
SA.36736 (13/X)	Belgía	Region Wallonne Stafl c) í 3. mgr. 107. gr., Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Agrément et subventions aux entreprises d'insertion	Stjtið. ESB C 230, 8.8.2013, bls. 11
SA.34107 (11/X)	Ítalía	Marche Blönduð aðstoð	POR Marche Ob. 2 F.S.E. 2007- 2013. Avviso pubblico per la presentazione e gestione di progetti formativi.	Stjtið. ESB C 243, 23.8.2013, bls. 1
SA.36220 (13/X)	Holland	Overijssel Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Uitvoeringsbesluit Subsidies Overijssel, onderdeel Energiefonds	Stjtið. ESB C 243, 23.8.2013, bls. 2
SA.36295 (13/X)	Svíþjóð	Sverige Stafl c) í 3. mgr. 107. gr., Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Ändring i lagen (1994:1776) om skatt på energi. EU ETS-företag	Stjtið. ESB C 243, 23.8.2013, bls. 2
SA.36300 (13/X)	Litháen	Lithuania Stafl a) í 3. mgr. 107. gr.	Parama socialinėms įmonėms	Stjtið. ESB C 243, 23.8.2013, bls. 3
SA.36402 (13/X)	Búlgaría	Bulgaria Stafl a) í 3. mgr. 107. gr.	Национална регионална инвестиционна помощ и регионална помощ за заетост	Stjtið. ESB C 243, 23.8.2013, bls. 5
SA.36417 (13/X)	Austurríki	Oberösterreich Stafl c) í 3. mgr. 107. gr., Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Wirtschafts-Impulsprogramm (WIP) des Landes Oberösterreich für den Zeitraum 10.3.2011– 31.12.2013	Stjtið. ESB C 243, 23.8.2013, bls. 6
SA.36418 (13/X)	Þýskaland	Sachsen Stafl a) í 3. mgr. 107. gr., Stafl c) í 3. mgr. 107. gr.	Förderung der beruflichen Aus- und Weiterbildung	Stjtið. ESB C 243, 23.8.2013, bls. 7
SA.36425 (13/X)	Holland	Nederland Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Subsidiebeschikking Empyro B.V.	Stjtið. ESB C 243, 23.8.2013, bls. 7
SA.36595 (13/X)	Bretland	Wales Stafl c) í 3. mgr. 107. gr., Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Wood Energy Business Scheme	Stjtið. ESB C 243, 23.8.2013, bls. 8
SA.36613 (13/X)	Austurríki	Tirol Blönduð aðstoð	Tiroler Förderung von emissionsarmen schweren LKW und Auto-/ Omnibussen der Euro- Klasse VI	Stjtið. ESB C 243, 23.8.2013, bls. 9

Tilvísunar- númer Málsnúmer:	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðarkerfis eða heiti fyrirtækis sem þiggur sérákvæðna viðbótaraðstoð	Upplýsingarnar birtust í
SA.36619 (13/X)	Þýskaland	Deutschland Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Bundesprogramm zur Steigerung der Energieeffizienz in der Landwirtschaft und im Gartenbau	Stjtið. ESB C 243, 23.8.2013, bls. 10
SA.36622 (13/X)	Ítalía	Marche Stafl c) í 3. mgr. 107. gr., Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Sostegno alle PMI al fine di favorire i processi di aggregazione in filiere e le produzioni made in Italy	Stjtið. ESB C 243, 23.8.2013, bls. 11
SA.36674 (13/X)	Ítalía	Lombardia Stafl c) í 3. mgr. 107. gr., Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Bando di concorso per l'erogazione di contributi a favore delle imprese bresciane dei settori industria, artigianato, agricoltura, commercio, turismo e servizi per la formazione professionale di imprenditori, dirigenti, collaboratori familiari e dirigenti anno 2013	Stjtið. ESB C 243, 23.8.2013, bls. 12
SA.36726 (13/X)	Spánn	Galicia Stafl a) í 3. mgr. 107. gr.	Ayudas para proyectos de ahorro y eficiencia en la industria y servicios	Stjtið. ESB C 243, 23.8.2013, bls. 13
SA.36756 (13/X)	Tékkland	Czech Republic Stafl a) í 3. mgr. 107. gr., Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Podpora ozdravování polních a speciálních plodin – tvorba rostlinných genotypů s vysokou rezistencí biotickým a abiotickým faktorům	Stjtið. ESB C 243, 23.8.2013, bls. 14
SA.36773 (13/X)	Þýskaland	Baden-Württemberg Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Verwaltungsvorschrift über die Förderung von Bioenergiedörfern (Verwaltungsvorschrift des Umweltministeriums zur Änderung der Verwaltungsvorschrift des Wirtschaftsministeriums über die Förderung von Bioenergiedörfern)	Stjtið. ESB C 243, 23.8.2013, bls. 15
SA.36774 (13/X)	Þýskaland	Baden-Württemberg Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Verwaltungsvorschrift über die Förderung von Demonstrationsvorhaben (Verwaltungsvorschrift des Umweltministeriums zur Änderung der Verwaltungsvorschrift des Wirtschaftsministeriums über die Förderung von Demonstrationsvorhaben der rationellen Energieverwendung und der Nutzung erneuerbarer Energieträger)	Stjtið. ESB C 243, 23.8.2013, bls. 15
SA.36789 (13/X)	Spánn	Espana Stafl a) í 3. mgr. 107. gr., Stafl c) í 3. mgr. 107. gr., Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Ayudas a agrupaciones de productores para la realización de proyectos de investigación aplicada e innovación en los sectores vacuno, porcino, ovino, caprino, avícola y cunícola	Stjtið. ESB C 243, 23.8.2013, bls. 16
SA.36796 (13/X)	Ítalía	Marche Blönduð aðstoð	FSC Marche 2000/06 - 2007/13 - Interventi per incremento e stabilizzazione dell'occupazione attraverso la ricerca, la creazione e sviluppo di unità produttive e le start up innovative	Stjtið. ESB C 243, 23.8.2013, bls. 17
SA.36797 (13/X)	Ítalía	–	Legge regionale 22 marzo 2000, n. 21 e s.m.i. «Interventi per lo sviluppo delle imprese liguri». Fondo regionale per investimenti produttivi.	Stjtið. ESB C 243, 23.8.2013, bls. 18

Tilvísunar- númer Málsnúmer:	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðarkerfis eða heiti fyrirtækis sem þiggur sérákvæðna viðbótaraðstoð	Upplýsingarnar birtust í
SA.36803 (13/X)	Spánn	Asturias Stafl c) í 3. mgr. 107. gr.	Programa cheque de innovación tecnológica	Stjtið. ESB C 243, 23.8.2013, bls. 19
SA.36812 (13/X)	Þýskaland	Deutschland Stafl c) í 3. mgr. 107. gr., Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Richtlinien ueber die Foerderung von Handwerksunternehmen durch ihre Kammern und ihre Fachverbaende	Stjtið. ESB C 243, 23.8.2013, bls. 19
SA.36822 (13/X)	Belgía	Antwerpen Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Subsidiëring van Proefbedrijven	Stjtið. ESB C 243, 23.8.2013, bls. 21
SA.36823 (13/X)	Belgía	Antwerpen Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Dotatie aan het Proefbedrijf Pluimveehouderij	Stjtið. ESB C 259, 7.9.2013, bls. 15
SA.36826 (13/X)	Belgía	Antwerpen Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Subsidie ter ondersteuning van het investeringskrediet Proefstation Sint- Katelijne-Waver	Stjtið. ESB C 259, 7.9.2013, bls. 15
SA.36828 (13/X)	Belgía	Antwerpen Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Dotatie aan de Hooibeekhoeve	Stjtið. ESB C 259, 7.9.2013, bls. 16
SA.36853 (13/X)	Ítalía	Campania, Puglia, Basilicata, Calabria, Sicilia, Sardegna Stafl a) í 3. mgr. 107. gr., Stafl c) í 3. mgr. 107. gr.	Aiuti in favore delle piccole imprese di nuova costituzione	Stjtið. ESB C 259, 7.9.2013, bls. 17
SA.36854 (13/X)	Bretland	Derby Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Regional Growth Fund – Round 2 Derby Employment Taskforce RGF Programme Derby Enterprise growth Fund (DEGF)	Stjtið. ESB C 259, 7.9.2013, bls. 18
SA.36864 (13/X)	Ítalía	Veneto Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Contributi per il finanziamento di progetti di ricerca industriale e sviluppo sperimentale, a carattere interregionale	Stjtið. ESB C 259, 7.9.2013, bls. 19
SA.36881 (13/X)	Ítalía	Lombardia Stafl c) í 3. mgr. 107. gr.	Bando di concorso per l'erogazione di contributi alle imprese bresciane dei settori industria, artigianato, agricoltura, commercio, turismo e servizi per la partecipazione al Master in Economia e Gestione delle PMI organizzato dalla Società Consortile Università & Impresa di Brescia – Convenzione anno 2013/2014	Stjtið. ESB C 259, 7.9.2013, bls. 20
SA.36898 (13/X)	Holland	–	Tenderregeling Wind op Zee 2013	Stjtið. ESB C 259, 7.9.2013, bls. 21
SA.36899 (13/X)	Austurríki	Österreich Blönduð aðstoð	Fronrunner-Initiative	Stjtið. ESB C 259, 7.9.2013, bls. 22
SA.36923 (13/X)	Þýskaland	Berlin Stafl c) í 3. mgr. 107. gr.	Förderung der Berufsausbildung im Land Berlin 2013-2018 (Förderung von Alleinerziehenden)	Stjtið. ESB C 259, 7.9.2013, bls. 23
SA.36935 (13/X)	Danmörk	Danmark Stafl c) í 3. mgr. 107. gr.	Tilskud til fremme af vedvarende energi i virksomhedernes produktionsprocesser	Stjtið. ESB C 259, 7.9.2013, bls. 24
SA.36949 (13/X)	Þýskaland	Brandenburg Stafl c) í 3. mgr. 107. gr.	Campus der Generationen Plus	Stjtið. ESB C 259, 7.9.2013, bls. 25
SA.36961 (13/X)	Holland	Oost-Nederland Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	MKB Regeling Lelystad 2008	Stjtið. ESB C 259, 7.9.2013, bls. 26

Tilvísunar- númer Málsnúmer:	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðarkerfis eða heiti fyrirtækis sem þiggur sérákvæðna viðbótaraðstoð	Upplýsingarnar birtust í
SA.36980 (13/X)	Litháen	Lithuania Stafl a) í 3. mgr. 107. gr.	2009–2014 m. Norvegijos finansinio mechanizmo Žaliosios pramonės inovacijų programos Partnerystės projektų schema	Stjtið. ESB C 259, 7.9.2013, bls. 27
SA.36982 (13/X)	Þýskaland	Deutschland Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Bund: Verbundprojekt Modell- und Demonstrationsvorhaben im Bereich Pflanzenschutz „Verbesserung der Verfügbarkeit von Pflanzenschutzmitteln für kleine Kulturen in Gartenbau und Landwirtschaft“	Stjtið. ESB C 259, 7.9.2013, bls. 27
SA.36983 (13/X)	Austurríki	Wien Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Standortinitiative 2013	Stjtið. ESB C 259, 7.9.2013, bls. 29
SA.36988 (13/X)	Ítalía	Basilicata Stafl a) í 3. mgr. 107. gr.	DGR n.87 del 29.1.2013 – art.17 della Legge Regionale 28 dicembre 2007, n.28 come modificato dala Legge Regionale 9 agosto 2012 n.19 – Direttive per la realizzazione di Piani di Reindustrializzazione dei siti produttivi inattivi nella regione Basilicata. Approvazione Avviso Pubblico per la realizzazione del piano di reindustrializzazione del sito produttivo inattivo ex «Lucania Metalli srl» ubicato nel comune di Melfi	Stjtið. ESB C 259, 7.9.2013, bls. 30
SA.36994 (13/X)	Þýskaland	Brandenburg Stafl c) í 3. mgr. 107. gr., Stafl a) í 3. mgr. 107. gr.	Richtlinie des Ministeriums für Arbeit, Soziales, Frauen und Familie zur Förderung der beruflichen Weiterbildung – Kompetenzentwicklung durch Qualifizierung von Beschäftigten und in kleinen und mittleren Unternehmen im Land Brandenburg (Weiterbildungsrichtlinie)	Stjtið. ESB C 259, 7.9.2013, bls. 31
SA.36995 (13/X)	Holland	Zuid-Holland Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Subsidieregeling milieumaatregelen binnenvaart Zuid-Holland 2013	Stjtið. ESB C 259, 7.9.2013, bls. 32
SA.37034 (13/X)	Austurríki	Tirol Stafl c) í 3. mgr. 107. gr.	A. Loacker Konfekt GmbH, Ad-hoc Beihilfe, Tirol	Stjtið. ESB C 259, 7.9.2013, bls. 33
SA.36786 (13/X)	Slóvenía	Slovenia Stafl a) í 3. mgr. 107. gr.	Oprostitev plačila okoljske dajatve za obremenjevanje okolja z emisijo ogljikovega dioksida	Stjtið. ESB C 264, 13.9.2013, bls. 9
SA.36163 (13/X)	Frakkland	Stafl a) í 3. mgr. 107. gr., Stafl c) í 3. mgr. 107. gr., Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Création d'un crédit d'impôt innovation	Stjtið. ESB C 268, 17.9.2013, bls. 7
SA.36299 (13/X)	Ítalía	Marche Stafl c) í 3. mgr. 107. gr., Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Contributi ad imprese per l'adeguamento di veicoli al fine di diminuire le emissioni di polveri sottili.	Stjtið. ESB C 268, 17.9.2013, bls. 8
SA.36338 (13/X)	Letland	Latvia Stafl a) í 3. mgr. 107. gr.	projektu iesniegumu atklātais konkurss “Siltumnīcefekta gāzu emisijas samazinošu tehnoloģiju attīstīšana un pilotprojektu īstenošana”	Stjtið. ESB C 268, 17.9.2013, bls. 9

Tilvísunar- númer Málsnúmer:	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðarkerfis eða heiti fyrirtækis sem þiggur sérákvæðna viðbótaraðstoð	Upplýsingarnar birtust í
SA.36725 (13/X)	Búlgaría	Bulgaria Stafl a) í 3. mgr. 107. gr.	открита процедура за конкурентен подбор на проекти с определен срок за кандидатстване: BG161PO003-1.1.07 „Внедряване на иновации в предприятията“	Stjtið. ESB C 268, 17.9.2013, bls. 10
SA.36763 (13/X)	Danmörk	Danmark Stafl c) í 3. mgr. 107. gr.	Udvidet Videnkupon	Stjtið. ESB C 268, 17.9.2013, bls. 12
SA.36794 (13/X)	Ítalía	Calabria Stafl a) í 3. mgr. 107. gr.	Sostegno allo sviluppo delle imprese artigiane	Stjtið. ESB C 268, 17.9.2013, bls. 13
SA.36807 (13/X)	Spánn	Stafl a) í 3. mgr. 107. gr., Stafl c) í 3. mgr. 107. gr., Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar, Blönduð aðstoð	Acción Estratégica de Economía y Sociedad Digital	Stjtið. ESB C 268, 17.9.2013, bls. 14
SA.36876 (13/X)	Grikkland	Ionía Nísía, Dytíkí Ellada, Sterea Ellada, Peloponnisos, Attíkí, Voreio Aigaío, Krití, Anatolíki Makedonía, Thráki, Kentríki Makedonía, Dytíkí Makedonía, Thessalía, Ipeiros Stafl a) í 3. mgr. 107. gr., Stafl c) í 3. mgr. 107. gr.	Industrial Research & Technology Development Programme (PAVET) 2013	Stjtið. ESB C 268, 17.9.2013, bls. 15
SA.36937 (13/X)	Þýskaland	Mecklenburg- Vorpommern Stafl a) í 3. mgr. 107. gr.	Inselklinik Heringsdorf	Stjtið. ESB C 268, 17.9.2013, bls. 16
SA.37038 (13/X)	Ítalía	Friuli-Venezia Giulia Blönduð aðstoð	Par Fsc 2007/2013 – Bando Per La Realizzazione Di Progetti Di Ricerca Industriale, Sviluppo Sperimentale, Innovazione, Nell’ambito Del Distretto Tecnologico Navale E Nautico Del Friuli Venezia Giulia – Ditenave	Stjtið. ESB C 268, 17.9.2013, bls. 17
SA.37046 (13/X)	Spánn	Comunidad Valenciana Blönduð aðstoð	Ayudas En Materia De Energías Renovables Y Biocarburantes 2013	Stjtið. ESB C 268, 17.9.2013, bls. 18
SA.37052 (13/X)	Austurríki	Steiermark Blönduð aðstoð	Luftreinhalteprogramm Steiermark 2011, Kernmaßnahme 7; Investitionsförderung für den Fernwärmeausbau in Graz-Ost, Graz-Süd sowie Graz-West 2013	Stjtið. ESB C 268, 17.9.2013, bls. 19
SA.37079 (13/X)	Spánn	Comunidad Valenciana Blönduð aðstoð	Ayudas Del Instituto Valenciano De Competitividad Empresarial (Ivace), En Materia De Ahorro Y Eficiencia Energética En Las Empresas, Sector Edificación, Cogeneración Y Diversificación Energética Para El Ejercicio 2013	Stjtið. ESB C 268, 17.9.2013, bls. 20
SA.36029 (13/X)	Ítalía	Piemonte Blönduð aðstoð	Linea d’azione II.4 – Agevolazioni per l’efficienza energetica e l’uso di fonti di energia rinnovabile nelle imprese.	Stjtið. ESB C 278, 26.9.2013, bls. 1

Tilvísunar- númer Málsnúmer:	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðarkerfis eða heiti fyrirtækis sem þiggur sérákvæðna viðbótaraðstoð	Upplýsingarnar birtust í
SA.36245 (13/X)	Búlgaría	Bulgaria Stafl a) í 3. mgr. 107. gr.	открита процедура за конкурентен подбор на проекти с определен срок за кандидатстване: BG161PO003-2.4.02 „Подкрепа за развитието на клъстерите в България“	Stjtið. ESB C 278, 26.9.2013, bls. 2
SA.36355 (13/X)	Bretland	United Kingdom Blönduð aðstoð	Regional Growth Fund	Stjtið. ESB C 278, 26.9.2013, bls. 4
SA.36795 (13/X)	Ítalía	Bolzano-Bozen Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Criteri per l'applicazione della LP 4/1997 – «Interventi della Provincia autonoma Bolzano – Alto Adige per il sostegno dell'economia» e della LP n. 9/91 – «Costituzione di fondi di rotazione per l'incentivazione delle attività economiche» – settori: artigianato, industria, commercio, servizi, innovazione e cooperative, turismo	Stjtið. ESB C 278, 26.9.2013, bls. 6
SA.36917 (13/X)	Pólland	Lubelskie, Podlaskie, Swietokrzyskie, Warminko-Mazurskie, Podkarpackie Stafl a) í 3. mgr. 107. gr.	Rozporządzenie Ministra Rozwoju Regionalnego z dnia 21 marca 2013 r. w sprawie udzielania przez Polską Agencję Rozwoju Przedsiębiorczości pomocy finansowej na tworzenie i umożliwienie dostępu do sieci szerokopasmowej w ramach Programu Operacyjnego Rozwój Polski Wschodniej 2007-2013	Stjtið. ESB C 278, 26.9.2013, bls. 7
SA.36924 (13/X)	Þýskaland	Berlin Stafl c) í 3. mgr. 107. gr.	Förderung der Berufsausbildung im Land Berlin 2013-2018 (Förderung des Besuchs einer Berufsschule oder überbetrieblichen Berufsbildungsstätte außerhalb Berlins bei anerkannten Ausbildungsberufen mit geringer Zahl Auszubildender (Splitterberufe))	Stjtið. ESB C 278, 26.9.2013, bls. 8
SA.36925 (13/X)	Þýskaland	Berlin Stafl c) í 3. mgr. 107. gr.	Förderung der Berufsausbildung im Land Berlin 2013-2018 (Übernahme von Auszubildenden)	Stjtið. ESB C 278, 26.9.2013, bls. 9
SA.36926 (13/X)	Þýskaland	Berlin Stafl c) í 3. mgr. 107. gr.	Förderung der Berufsausbildung im Land Berlin 2013-2018 (Verbundausbildung)	Stjtið. ESB C 278, 26.9.2013, bls. 10
SA.36927 (13/X)	Þýskaland	Berlin Stafl c) í 3. mgr. 107. gr.	Förderung der Berufsausbildung im Land Berlin 2013-2018 (Förderung von weiblichen Auszubildenden)	Stjtið. ESB C 278, 26.9.2013, bls. 11
SA.36928 (13/X)	Þýskaland	Berlin Stafl c) í 3. mgr. 107. gr.	Förderung der Berufsausbildung im Land Berlin 2013-2018 (Förderung von auf dem Arbeitsmarkt benachteiligten Jugendlichen)	Stjtið. ESB C 278, 26.9.2013, bls. 12
SA.36932 (13/X)	Danmörk	Stafl c) í 3. mgr. 107. gr., Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Ansættelse med løntilskud	Stjtið. ESB C 278, 26.9.2013, bls. 13
SA.36943 (13/X)	Lettland	Stafl a) í 3. mgr. 107. gr.	Investīciju aizdevumi komersantu konkurētspējas uzlabošanai (grozījumi)	Stjtið. ESB C 278, 26.9.2013, bls. 14

Tilvísunar- númer Málsnúmer:	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðarkerfis eða heiti fyrirtækis sem þiggur sérákvæðna viðbótaraðstoð	Upplýsingarnar birtust í
SA.36962 (13/X)	Finnland	Stafl c) í 3. mgr. 107. gr., Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Avustus digitaalisten palveluiden toimintaympäristön kehittämiseen	Stjtið. ESB C 278, 26.9.2013, bls. 16
SA.36981 (13/X)	Litháen	Lithuania Stafl a) í 3. mgr. 107. gr.	2009–2014 m. Norvegijos finansinio mechanizmo Žaliosios pramonės inovacijų programos Mažųjų projektų schema Gedimino pr.38, LT-01104 Vilnius, Lietuva	Stjtið. ESB C 278, 26.9.2013, bls. 16
SA.36986 (13/X)	Ítalía	Emilia-Romagna Blönduð aðstoð	Ricerca Innovazione Crescita	Stjtið. ESB C 278, 26.9.2013, bls. 17
SA.36989 (13/X)	Ítalía	Basilicata Stafl a) í 3. mgr. 107. gr.	DGR n. 87 del 29.1.2013 – art. 17 della L.R. 28.12.2007 n. 28 come modificato dalla L.R. 9.8.2012 n. 19. Direttive per la realizzazione di piani di reindustrializzazione dei siti produttivi inattivi nella Regione Basilicata. Approvazione avviso pubblico per la realizzazione del piano di reindustrializzazione del sito produttivo inattivo ex «ME. COM. srl» ubicato nel Comune di Senise (PZ)	Stjtið. ESB C 278, 26.9.2013, bls. 19
SA.36990 (13/X)	Holland	Limburg (NL) Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar, Stafl c) í 3. mgr. 107. gr.	Nadere subsidieregels voor de vestiging of uitbreiding van bedrijven of instellingen in Limburg 2009-2013	Stjtið. ESB C 278, 26.9.2013, bls. 20
SA.37046 (13/X)	Spánn	Comunidad Valenciana Blönduð aðstoð	Ayudas En Materia De Energías Renovables Y Biocarburantes 2013	Stjtið. ESB C 278, 26.9.2013, bls. 21
SA.37051 (13/X)	Ungverja- land	Stafl a) í 3. mgr. 107. gr., Stafl c) í 3. mgr. 107. gr.	Képzési támogatás nyújtása a Turisztikai Célelőirányzatból	Stjtið. ESB C 278, 26.9.2013, bls. 2
SA.37056 (13/X)	Bretland	North East, North West, Yorkshire and The Humber Blönduð aðstoð	The English Property Support State Aid Scheme	Stjtið. ESB C 278, 26.9.2013, bls. 23
SA.37086 (13/X)	Austurríki	Österreich Stafl a) í 3. mgr. 107. gr., Stafl c) í 3. mgr. 107. gr., Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar, Blönduð aðstoð	Richtlinien zur Förderung von Gründung und Aufbau junger, innovativer, technologieorientierter Unternehmen (JITU-Richtlinien)	Stjtið. ESB C 278, 26.9.2013, bls. 24
SA.37092 (13/X)	Holland	Stafl c) í 3. mgr. 107. gr., Svæði sem njóta ekki byggðaaðstoðar	Regeling Topsector Energieprojecten 2013	Stjtið. ESB C 278, 26.9.2013, bls. 25

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd reglugerðar
framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1016/2010 frá 10. nóvember 2010 um
framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/125/EB að því er varðar
kröfur varðandi visthönnun uppþvottavéla til heimilisnota og framseldrar
reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1059/2010 um viðbætur við
tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/30/ESB að því er varðar orkumerkingar
uppþvottavéla til heimilisnota**

2013/EES/55/26

(Birting á heitum og tilvísunarnúmerum samhafðra staðla samkvæmt samhafingarlöggjöf Sambandsins)

Evrópsk staðlasamtök (¹)	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1	Fyrsti birtingar- dagur í Stjtið. ESB
CENELEC	EN 50242:2008 Rafknúnaðar uppþvottavélar til heimilis- nota – Aðferðir til að mæla getu IEC 60436:2004 (Breytt)			20.7.2013
	EN 50242:2008/A11:2012 IEC 60436:2004/A1:2009 (Breytt) + IEC 60436:2004/A2:2012 (Breytt)	Athugasemd 3	6.8.2013	20.7.2013

Ákvæði Z2 um vikmörk og eftirlitsaðferðir er ekki hluti af þessari vísun

(¹) CEN: Avenue Marnix 17, B-1000 Bruxelles/Brussel, BELGIUM, sími +32 25500811, bréfasími +32 25500819 (<http://www.cen.eu>)
CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000 Bruxelles/Brussel, BELGIUM, sími +32 25196871, bréfasími +32 25196919 (<http://www.cenelec.eu/>)
ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, sími +33 492 94 42 00, bréfasími +33 493 65 47 16 (<http://www.etsi.eu/>)

Athugasemd 1: Síðasti dagur ætlaðs samræmis er yfirleitt sami dagur og afturköllunardagurinn (date of withdrawal eða „dow“) sem evrópsku staðlasamtökin ákveða, en athygli notenda þessara staðla skal vakin á að sérstakar undantekningar geta verið frá þessu.

Athugasemd 2.1: Nýi (eða breytti) staðallinn hefur sama gildissvið og sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar.

Athugasemd 2.2: Nýi staðallinn hefur rýmra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar.

Athugasemd 2.3: Nýi staðallinn hefur þrengra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi (að hluta), að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar að því er varðar vörur sem falla undir gildissvið nýja staðalsins. Ætlað samræmi við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar gildir óbreytt að því er varðar vörur sem falla áfram undir gildissvið staðalsins sem leystur er af hólmi (að hluta) en ekki undir gildissvið nýja staðalsins.

Athugasemd 3: Þegar breytingar eru gerðar er vísað til staðalsins með númerinu EN CCCCC:YYYY ásamt eldri breytingum, ef einhverjar eru, og nýju breytingunni. Staðallinn, sem leystur er af hólmi, er því EN CCCCC:YYYY ásamt áorðnum breytingum, ef einhverjar eru, en án nýju breytingarinnar. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar.

Athugið:

- Upplýsingar um hvernig nálgast má staðlana fást hjá evrópsku staðlasamtökunum eða staðlastofnunum einstakra ríkja, en skrá yfir þær birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* samkvæmt 27. gr. reglugerðar (ESB) nr. 1025/2012 ⁽¹⁾.
- Evrópsk staðlasamtök gefa samhæfða staðla út á ensku (Staðlasamtök Evrópu, CEN, og Rafstaðlasamtök Evrópu, CENELEC, gefa staðla sína einnig út á frönsku og þýsku). Heiti samhæfðra staðla eru síðan þýdd á öll önnur tilskilin opinber tungumál Evrópska efnahagssvæðisins og fer þýðingin fram á vegum staðlastofnunar hvers lands. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins og EFTA-skrifstofan ábyrgjast ekki að staðlaheiti, sem borist hafa til birtingar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, séu rétt.
- Vísanir til leiðréttinga „.../AC:YYYY“ eru eingöngu birtar í upplýsingaskyni. Með leiðréttingu eru ásláttarvillur, málvillur eða sambærilegar villur fjarlægðar úr texta staðals og kann hún að tengjast útgáfu staðals, sem evrópsk staðlasamtök hafa samþykkt, á einu eða fleiri tungumálum (ensku, frönsku og/eða þýsku).
- Þótt tilvísunarnúmer staðla séu birt í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* merkir það ekki að þeir séu til á öllum tungumálum Evrópska efnahagssvæðisins.
- Þessi skrá kemur í stað annarra slíkra sem birst hafa í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins hefur uppfærslu hennar með höndum.
- Nánari upplýsingar um samhæfða staðla og aðra evrópska staðla er að finna á eftirfarandi vefslóð:

http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 316, 14.11.2012, bls.12